

25 январь 1941 ий

ШУМАТКЕЧЕ

№ 4 (685)



## Олимпиадылан сайын ямдылалтына



### Юный фотолюбитель-шамыч мом ямдылат

Республиканский йоча-шамыч световой технический станцийсе фотокружок - шамычлаште 36 ег шогат. Нуно олимпиадыште 1940—41 ийласе пашаштым ончыкташ туналат. Желонкин Гена, Бабушкин Виктор да молат шке ыштыме фотоаппаратштым ямдылат, моло йоча-шамычшты световой витриним, альбом-шамычым ыштат. ДТС-ын лабораторий деч снимок - шамыч гына 200 наре лийыт. Чыла кружковец-шамыч олимпиадылан шкеныштын снимкыштым ямдылат.

### Радиоприемникым ямдылем

1934 ий годсек мый кумышты республиканский йоча технический станций-ыш коштам. Тушто турло пашам ыштенам, тунем-на. Но тыгай кугу пашам эше налын омыл ыле: мый звуковой генераторым ыштенам, а кызыте „1—V—O“ радиоприемникым ышташ тунгалынам. Мемнан ДТС-ште тыгай генератор, приемник-шамычым ышташ часть-шамыч улыт. Южыштым шке ышташ логалеш. Вара поген шындыман. Вот мыят приемникым ышташ декабрьште тунгалым. Паша куштылго омыл гынат, мый йбсылыкым сенем. Тиде приемник кокимшо йоча олимпиадыште ончыкталтеш.

### Сүретым ямдылем

Мый сүретлаш пеш йбретем. Пырдыж газетым, пайремлан школым художественно сбрастарымаште эре полшем.

Темые — мемнан элыште йоча-шамычын пиалан ылыштыт. Картиным кузе гынат сайырак, вашкыде ышташ тыршем.

Тений йоча творчеством ончымо олимпиадыште шкемын сүретлыме картинем ончыктем. Сүретын

Пакеев Исак.  
Сернурской район,  
Кой-сола НСШ,  
7-ше класс.



Йошкар-Олаште изирак йоча-шамычлан лумын музыкальный школа уло. Тушто нуно турло музыкальный инструмент дене шокташ тунемеш. Снимкыште: Йошкар-Оласе 5-ше номеран школын 1-й классыштыже тунемше Эля Смолина скрипкам шокташ тунемеш.  
Фото А. Овечкиных

### Хоровой кружок радио гоч выступатлен

Арбан НСШ-те (Йошкар-Ола район) тений хоровой кружокым организоватлыме. Кружок пашам сай ышта. Кызыт тудо художественный олимпиадылан у муро - шамычым ямдыла. Шукерте омыл хоркружок Иван Яковлевич Степановын вуйлатымыже почеш радио гоч выступатлыш.

Ф. Тесмеев.

### Сайлымаш кече нерген

Шукерте омыл Марий-АССР Верховный Совет Президиум Указым луктын. Указыште тыге каласыме: Мари-Турекский, Параньгинский, Ронгинский, Ново-Торъяльский, Косолаповский, Юринский, Оршанский, Пектубаевский, Горно-Марийский, Сотнурской, Йошкар-Олинский да Сернурской районлаште депутат-шамычын районный ден сельский Советлашкышт посна избирательный округлаште сайлымашым 1941 ий 23 февральлан назначтлаш.

Сайлымаш эртаралтшаш округлаште избирательный кампаний тунгалмашым 1941 ий 23 январь гыч увертараш.

Путат-шамычын районный ден сельский Советлашкышт посна избирательный округлаште сайлымашым 1941 ий 23 февральлан назначтлаш.

Пионер ден школьник-шамычын Всесоюзный военно-физкультурный соревнованийышт вавеш

### Сай результатым ончыктышаш верч кучедалыт

6-шо январьште школа кбргыс лыжный соревнованийым эртарышна. Лыжный команда-шамыч сай результатым ончыктышт.

Тыгак стрелковый, топографический да связь команда-шамыч пашам сай ыштат.

Топографий ден связь команда чучкыдынак нурышто, чодраште занятийым эртарат. Тушто йоча-шамыч топографический сэмкым ышташ да верлам палемдаш тунемеш.

Стрелковый кружокышто улшо тунемше-шамыч сайын луден, гранатым торашкышкен моштат, а санитарный команда „эмганыше-шамычлан“ первый полышым сайын да вашке пуэн кертеш. Санитар-шамыч верлам картыште да карт деч поснат компас дене сай определяютлат. Адак нуно условный военно-топографический знакамат сай палат. А ПВХО команда-шамычна 4—5 секундышто противогазым чият.

Тыге ме чыла вид денат школа кбргыс соревнований эртараш ямде улына.

Военрук Г. И. Павлов.  
Йошкар-Ола,  
7-ше номеран школа.



### ВКП(б)-ын XVIII конференцияже вавеш

Советский калык ВКП(б)-ын XVIII конференцияжым у производственный сенымаш дене вавеш. Фабрик ден заводлаште, шахташте да колхозлаште социалистический соревнований кумдан шарлен. Шукерте омыл элын знатный горнякше Дмитрий Концедалов XVIII партконференций

лүмеш кугу рекордым ыштен. Тудо Сталин лүмеш шахта участкыште сменылан 80 квадратный метрым руэн. Тиде нормын 1160 процентше лиеш.

Больше - Муртинский МТС партконференций вавеш (Красноярск) трактор-шамычым ачалан идалыкш планым крайыште первый темен.

### Ленинын мавзолейышкыне латнандаш миллион ег пурен

1924 ий гыч Ленинын мавзолейыштыже 18 миллион утла ег лийынат. 1940 ийыште гына 2 миллион утла ег пуренат.

Ленинын мавзолейышкыне тужем дене ег-шамыч пурат. Тышке мемнан кугу родины чыла мучашлаже гычат кчалык толыт.

### Субстратостатын виш гондолешыме 11 тужем метр куйшытыш нблталтме

17 январьште Москва воктеце Долгопрудный станций лишене пале стратонавт Фомина ден старший пилот Голышев 2.500 кубометр утла об'еман „СССР — ВР — 79“ субстратостат дене кугу полетым ыш-

теныт. Нуно субстратостатын виш гондолешыже 11 тужем утла метрым куденыт.

Виш гондола дене чонештымаш 2 часат 55 минут шуйнен. Экипаж сайын волеп шинчын.

### Выставкыште у павильон-шамыч

Всесоюзный ял озанлык выставка социалистический земледелийын сенымашыже - шамычым кумышо гана ончыман-лан ямдылалтеш.

Тений Литовский, Латвийский, Эстонский да Молдавский союзный республика-шамычын павильоныштым ышташ палемдыме.

### Бондаревский ден Лилиенталь — СССР-ын гроссмейстерже-шамыч

СССР СНК пеленсе физкультура ден спорт паша дене Всесоюзный комитет СССР-ын XII шахматный чемпионатыштыже сенгыше - шамычлан — турнирыште

первый ден кокимшо верым лош шельше Бондаревский ден Лилиентальлан СССР-ын гроссмейстерже званием присвоитлен.



В. В. Куйбышевн колмыжлан таче 6 ий темеш

## МУЖЕСТВЕННЫЙ БОЛЬШЕВИК

1935 ий 25 январьште мемнан партийлан, пашазе класслан, чумыр мемнан эл-лан кугу ойго тольо — Валериан Владимирович Куйбышев уке лие. Тудын героический илышым мемнан родинам ужалаш тбчыш тушман-шамычын кидышт кўрьб. Троцкистско-бухаринский бандит-шамыч шемер-шамычын йбратыме танжым, социалистический обществом ыштыше пеш кугу еным—Валериан Владимирович Куйбышевым отравитлен пуштыныт.

Валериан Владимирович Куйбышевн, мужественный большевикын, Ленин ден Сталинын ушан йолташын лумжб мемнан куатле родинысе калык-шамычын ушыштышт курым мучко илаш тўналеш.

Куйбышев йолташ большевистский партийн ик эн йбратыме эргыже ыле. Тудо рвезыже годсекак Ленинын великий знамяже йымалне кучедалын.

Валериан Владимирович большевистский подпольештат, гражданский войнан фронтлаштыжат, социалистический стройкын эн важ-ный участкылаштыжат пашам пенгыдын ыштен. Тудо 1905 ийысе революцион-ный событийште активно участвоватла. Тиддеч вара

ководящий партийный па-шам ышта. Февральский революций Куйбышев йолташым уэш ссылмыш, Туруханский крайыш каймыже годым лиеш. Тудо — Самарысе большевик-шамычын орга-низаторжо да Октябрьский переворот лийме жапыште нунин руководительже.



Валериан Владимирович чехословак-шамыч да кол-чаковец-шамыч ваштареш кучедалмаште, а варажым Туркестанский фронтышто Йошкар Армиин ик палыме политический руководи-тельже ыле. Пытартыш жапыште тудо СССР СНК председа-те-льын заместительжылан па-шам ыштен, ВКП(б) ЦК политбюрон членже ыле. Тудо шке идышжын пы-тартыш минутшо марте уло вийжым пыштен, чар-ныде пашам ыштышжыла боевой постеш колен. Куйбышев пўтынь шке илышжым пашазе клас-сын пашажлан, мемнан ге-роический калыкын паша-жан пуэн. Валериан Владимирович Куйбышев 1888 ий 7 ию-ньышто Омск олаш шочын.

## Валериан Владимирович Куйбышев кузе тунемын

Валериан 14 ияшыже го-дымак революционный ор-ганизацийн пумо пашам первый шуктен.

Икгана ачажын воинский командыштыже (тудо на-чальник улмаш) революци-онный прокламаций-шамы-чым муыныт. Кужеч нуно лектыныт? Палаш йбсб огыл улмаш. Кажне прокламаций пуч семен пўтыралтын да гарус дене пидме ыле. Ты-гай гарус Валериан Влади-мировичын аважын гына улмаш. 14 ияш революцио-нер шолып ыштыме пашан секретшым тунам эше са-йынжак пален огыл.

Валериан военный исто-рик дене книгаг лудаш да военный модышым пеш чот йбратен. Модмо годым тудо эре командир лийын. Вале-рианын йбратыме геройжо Суворов ыле. Садланак ту-дым мбнтыштыжб Суворов манын лумденит.

Валериан Суворовла мод-мо амал дене ола лише курыклаште лудаш чарыме революционный литерату-рым шылташ крепостным ыштен. Тушто революцион-ный книга да листовка-ша-мыч аралалтыныт. Тудын „суворовский войскаже“ строгий дисциплиным ку-чаш туныктымо улмаш. Тайным иктат каласен огыл.

Валерианын ачаже воен-ный ыле, садланак тудлан кадетский корпусышто ту-немаш логалын. Тидлан кор-пусысо муштроватлым,

кырен туныктымо дисци-плиным чыташыже вереш-тын. Йбсб ыле гынат, Вале-риан сайын тунемаш тыр-шен. Корпусышто тунык-тыдым тудо книга-шамы-чым лудмек пален. Чўкы-



В. В. Куйбышев 1899 ий-ыште. (Кадетский корпус форман вургем дене).

дынак корпусной началь-ник - шамыч Валерианын кўпчык йымалныже лудаш чарыме книга - шамычым муыт улмаш. Тыгай книгаг тунам кадет-шамычлан лу-даш чарыме ыле. Садланак вет Куйбышевын 5-ше класс гыч 6-шо классыш вончы-мыжо годым педагогиче-ский комитет тыгай пунча-лым луктеш: „5-ше клас-сыште тунемше Куйбышев



похвальный листым налын кертеп гынат, тыгай пове-денийжылан лийын тудлан пуаш ок кўл“.

1905 ий январьште кугы-жан войскаже пашазе-ша-мычын тыныс демонстра-цийышт ўмбака лўеныт, тид-лан 16 ияш Валериан Куйбы-шев протестым возен. Лўи-мб ваштареш кок кадетын ойлымыштым колмекыже тудо нуныланат протестеш шке кидыштым пышташ ой-лен. Нуно кидыштым пыш-теныт. Протест возымо листок чыла кадет-шамычын кид гыч кидышкышт каен. Тудым чыланат лудыныт.

Начальство кожганен да тунамак Куйбышев дене обыскым ыштеныт. Обыск годым Энгельсын книгажым муыныт. Мутланаш, йодыш-таш тўналыныт. Валериан корпус гыч лўкмо деч да арестоватлалте деч лач ачажын тыршымыже дене гына утлен кертын.

Валериан Владимирович кадетский корпусым пык-ше-пыкше пытарен кертын. Тудо чыла предмет денат отлично тунемын, но закон божий дене отвечатлен огыл, священник дене уча-шаш гына тўналын. Тудым корпус гыч закон божийлан отметка шындыде лўкнешт улмаш. А тыгай аттестат дене нигушкат тунемаш пу-раш ок лий ыле.

Валериан Куйбышевын чыла предмет денат отлич-ный отметка ыле, тидлан гына тудлан закон божий дене переводный баллым шынденит.

## Торжественный обещаний

„Мый Советский Социалистический республи-ка-шамыч Союзын юный пионерже, шке йолташ-шамыч ончылан обещатлем: Ленин—Сталин паша верч, коммунизмын сенгымашыже верч пенгыдын шогаш тўналам. Туге илаш да тунемаш обещат-лем, чтобы шке социалистический родинын достой-ный гражданинже лияш.“

Юный пионер-шамычын поведений правилыш-тым честно да тайныде шукташ тўналам“.

## ПИОНЕРЫШ КУЗЕ ПУРТАТ

Пионерыш 10 гыч 15 ияш марте йоча - шамыч пурталтыт. Школьник пио-нерыш пураш шонымыжо нерген отряд совет пред-седательлан але вожатый-лан возен пуа але каласа. Отряд совет тудым ик зве-но деке пенгыдемда, а зве-но тудо школьниклан пио-нерский организацийн цельже да задачиже, пио-нерский символика нерген умылтара да торжествен-ный обещанийн текстшым тунукта.

Туге тыршыман: ончыкы-лык пионер пионерский ор-ганизацийн йбраташ тун-емже, тудын значенийже нерген умлен налже, шкен-жым кўлеш семен кучаш, общественный пашам шке паша деч кўшкб шындаш тунемже. Садлан звено, от-ряд совет, вожатый пио-нерыш пураш ямдылалтше каже пионер деке ку-гун внимательный лийышт. Школьник тунеммаште по-чеш шўдырна да шкенжы-мат сайын ок кучо гын, тудлан ончык лекташыже, поведенийжым тўрлаташ тўрлб семенат полшыман.

Йоча коммунистический организацийн членже ли-яш—почет да юный лени-нец лўмым ну-малше-шамыч-лан сайын ту-немман, отря-дын да звеном чыла пашаш-тыжат актив-но участвоват-лыман, моло



школьник-шамычлан приме-рым ончыктыман—чыла ти-дын нерген пионерыш пу-рышо раш умлыжо.

Тунемше-шамычым пио-нерыш пуртымо годым от-рядной сбор торжествен-ный лийман. Пионер пер-вый гана торжественно йошкар галстукым чиктыме нерген умыржб мучко шар-нен илыже манын, сборым моштен эртараш кўлеш.

Торжественный обеща-нийн приниматлымашеш отряд стройыш шогалеш. Пионерыш пурышашлык покшке лектын, отряд велышке шогалеш да тор-жественный обещанийн текстшым раш каласен пуа.

Тидын почеш вожатый тудын шўешыже галстукым

пыжыкта да тудым Ленин—Сталин паша верч кучеда-лаш ямде лияш ўжеш. „Эре ямде улам!“ — пионерыш пуртымо йоча класс да пер-вый гана отряд ончылан салютым пуа.

Тиде торжественный ми-нута гыч тўналын, пионер пионерский галстукым, зна-чокым пыжыктен кошташ да „Ленин—Сталин паша верч кучедалаш ямде лий!“ манын пионерский лозун-гым каласымылан „Эре ям-де улам!“ манын вашмутым пуаш праван лиеш.

\*\*\*

Вожатый да отряд совет-шамыч пионерыш пураш йодмаш лончылымашым шуйышаш огытыл. Адак пионерыш революционный пайрем годым велэ пурты-ман огыл. Пионерыш шу-шаш сборыштак пуртыман.



Пуртымашеш чыла пио-нерлан ситыше галстукым ямдылыман. Тидын верч эн чотшо вожатый да отряд совет председательлан тыр-шыман.

3-шо класслаште первыак пионерский отряд огыл лий. Тушто пионерыш кузе пуртыман?

3-шо класслаште тунем-ше-шамычым ик кугурак (4, 5, 6, моло) классысе от-рядын сборышто пуртыман. Если 3-шо классыште 10 деч шагал пионер лийыт гын, нуно пионерыш пур-тышо классысе отрядыште ик звенош ушнен, пашам ыштат. Варажым, тиде зве-ношто пионер-шамыч 10 деч шуко лийыт гын, 3-шо классеш посна отряд ыш-талтеш, тудо шке вожатый-жын да отряд советшын вуйлатымыже дене пашам ышта.

Пионерский отряд—вос-питатлыше организаций. Пионер гыч отрядной сбор гына луктын кертеп.









## ГРАНИЦА ВЕС ВЕЛНЕ



Йоча-шамыч салдыште модыныт. Кенета сирены йүкшб кужун шоктен. Тиде—воздушный тревога сигналже. Сигналым колын, йоча-шамыч убежищыш—вынемыш куржыныт. Тыгай вынем—убежище вик вочшо авиабомба деч авырен ок керт, тудо дикше вочшо бомбын осколкыжы деч гына авыра. Вынемыш пурен шинчын, йоча-шамыч английский ола умбалне германский ден английский самолет-шамычын кучедалмыштым ончат...

Капиталистический Европышто улшо йоча-шамычын илышшт тыге йокрокын эрта. (ТАСС-ын фотоклише)

### Францийште шужен илыше-шамыч коракым кочкыт

Францийште кажне кечын шужен да йорлын илымаш шукемеш. Элын түрлб областылаштыже кочкыш запас пытымашке шуы. Шужышо калык мо верштын тудым кочкеш. Кугу, Лион олан пазарыштыже коракым, валакшым да урым ужалаш тунгалыныт. Нуным шерге ак дене ужалат. Шужышо калык магазин ончык шукылтын, чыла кайык-шамычым да урым вашке налын дятара. Французский газета-шамыч лудшо-шамычлан корак почеш охотыш кошташ да корак шыл дене түрлб семын кочкышым ыштыме йбн нерген возат.

### Румынийште йоча-шамыч колымаш

Румынийште йоча колымаш кажне кечын шукемеш. Румынский столицыште—Бухарестыште 10 йоча гыч 6 йочаже гына илен кодыт, моштыт начар кочмылан да туберкулез чер дене черланен колат.

Бухарестыште начальный школа-шамычым тергыме годым пале лийын: лу йоча гыч вич йочаже гына эрдене школыш кайме деч ончык кочкыт.

### Йоча-шамыч школа деч посна кодыныт

Францийыш столицыже—Париж кызыт пеш начар положенийште. Олаште кочкыш запас шагалемиш, топливо огеш сите.

Шуй уке дене парижский школа-шамыч огыт олталт. Садланак 15 январь гыч парижский школлаште изи йоча-шамычын тунемме классыштым петырыме. Шую йоча-шамыч школа деч посна кодыныт.

Изи йоча-шамычым шошым гыза туныкташ тунгалыт.

### Английский крейсерын пытымыже

Италийшке пеш шуко германский самолет-шамыч толыныт. Нуно итальянский авиациялан Средиземный тенгызыште английский военный корабль-шамыч ваштареш кучедалаш полшат.

Кодшо кечылаште германский пикирующий бомбардировщик-шамыч „Саутгемптон“ английский крейсер умбак бомбым кудалтыныт. Крейсерыште пожар тунгалын. Команда шкенжын корабльжым коден каен.

Моло английский корабль-шамыч йулышб крейсерым буксир дене лишыл английский портыш нангайынешт улмаш. Но нангаен кертын огытылат, нуно „Саутгемптон“ корабльжым вуд йымак пуртен колыныт.

Музыншо Кузьма Смирновын.

Мутшо Осмин Йыванын

## ОЛЫКЫШТЕТ КУШКАЛЕШ...

Moderato (Их мардан)



Йомкар-Ола, декабрь 1935 ий

Олыкыштет кушкалеш,  
Чевер пеледыш кушкалеш.  
Пеледышет пеледеш,  
Яндар кавам ончалеш. 2 гана  
(Ы)школыштет, кушкалеш,  
Чевер енет кушкалеш.  
Чевер енет пеледеш, 2 гана.  
Патырештын кушкалеш

Чод(ы)раштет пеледеш,  
Мбр саскаже пеледеш.  
Мбржат кужш, тувьрга,  
Лунгалталеш чеверга. 2 гана.  
Межат кушкын(а) пеледына,  
Тувьргена, чевергена,  
И модына, воштылына, 2 гана.  
Тунемына, кушкына.

## Пионер-шамычлан муро сборник

Тиде кечылаште Марийский государствен- ный издательство йоча-шамычлан „Пионер муро“ луман сборникым луктеш. Тиде—самырык марийский композитор Смирнов Кузьман муро сборникше. Тушто 10 муро: „Йушты кугыза“, „Октябрьский муро“, „Шергылт муро“ (мутшо Казаков Миклайын), „Олыкыштет кушкалеш“, „Муралталме вел шуэш“ (мутшо Осмин Йыванын), „Пионер марш“, „Лагерыште“ (мутшо

Макс Майнын), „Сталин тукым улына“ (мутшо Чалай Васлийын), „Таум ыштена“



(мутшо Н. Шабердин) да „Виче энгер“ (мутшо Н. Арбанын).

„Пионер муро“ сборник школа, клуб, пионер порт, хоровой кружок-шамычлан сай пособий. Тудо музыкальность шотышто йоча-шамычлан пешак интересный, манын Ленинградысе профессор Кушнарев возен.

Сборникым вашке ужалаш тунгалыт. Тудо яклака кагазеш печатлыме, акше 1 теңгеат пелэ.



Фото-этиюд М. Чуршукон.

## Молан шинча ок кылме

Кылмаш вемыш шумеш лиеш. Ег-шамычын пылыштым, нерыштым, шургыштым, парняштым, южгынам пугынек йолыштым але кидыштым йушты нелеш. Но керек могай чот йуштат шинчам кылмыккен ок керт. Шинча комдыш кылма, шинча-пуга порышанеш, но ты марте эше нигбат нигунам „шинчам кылмыш“ манше лийыш огыл.

Тидын секретше кенжежым вудышто йуштылмаш дене кылдалт шога улмаш. Те эгерсе йушты вудыш пуредат. Уже пулвуйда ден эрдыда вудышто улыт. Кидда дене вачыдам да ондам нортда. Но вудыш пугынек пураш эшеат лудыда. Утларакше кылалым йушты вуд дене норташ лудмашырак.

Молан тыге? Вот молан: йуштым ме пугынь коваштына дене огыл, а тудын посна точка-шамычше дене шижына. Тушто посна чувствительный нерв-шамыч лийыт. „Йуштым шижше точка-шамыч“ мемнан кап мучкына чылаже 250 тужем. Но тиде точка-шамыч чыла верк тор огытул. Тыгай точка кыдалыштан, пария вуйыштан шуко улыт. А шинчаште „йуштым шижше точка-шамыч“ йоршынат уке. Садлан мемнан шинчанам йушты налын ок керт.

## Эммануил Ласкер

Шукерте огыл Нью-Йоркышто 72 ияш, тунялан палыме шахматист Эммануил Ласкер колен. Тудо 27 ий жапыште шахмат дене тунямбалсе чемпион ыле. 1921 ийыште гына Капабланкылан модын колен.

Ласкер 1868 ий 1 декабрыште Берлин ола лишысе Берлинхенеш шочын. Тудо изинекак шахматым йоратен. 24 ияш шахмат дене тунямбал чемпион званыйым налын. Тудын „Здравый смысл в шахматной игре“, „Шахматная стратегия“ да „Учебник шахматной игры“ кыжакжым руш йылмыш переводитлыме улыт.



## Шарада

Первый слог—пич йук,  
Кокымшо—йуштылмо вере.  
Кумышо слог—ожнысо яндык  
(Кок буквамжым кудалтымек).  
Нылымше слогым—шке ешаре,  
Чылаже лектеш поэт.

Богданов Алексей.

Параньгинский район,  
Куракинский средний школа.



## Йоча-шамыч!

„Ямде лий“ редакций шахматный задача-шамычым решатлаш вашке конкурсым увертара. Газетыште эскериза! Редакций.



Ответственный редактор—  
П. А. КЛЮКИ